الأمم المتحدة

A/35/1416
S/14164
10 September 1980
ARABIC

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة الخامسة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة الخامسة والثلاثون
البند ٢٢ من جدول الأعمال المؤقت *
الحالة في كموتشيا

رسالة مؤرخة في ٥ أيلول/سبتمبر ١٩٨٠ وموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لتايلند لدى الأمم المتحدة

إلحاقاً برسالة البعثة المؤرخة في ١ تموز/يوليه ١٩٨٠ (A/35/318-S/14046) وبمناخ على تعليمات حكومي ، أشرف بأن أوجه عنايتكم لما يلي :

على اثر الأعمال العدوانية التي ارتكبتها القوات الفيتنامية ضد تايلند كما سبق أن أبلغتكم في مناسبات سابقة ، وأخطرها الحادث الذي وقع في ٢٣ - ٢٤ حزيران/يونيه ١٩٨٠ عندما هاجمت القوات الفيتنامية معسكرات للاجئين وقرى تايلندية ، تواصل القوات الفيتنامية التابعة لهينغ سامرين انتهاك سيادة تايلند وسلامتها الإقليمية . وأن هذه الأعمال الحربية تسبب خسائر في أرواح المدنيين التايلنديين الأبرياء وممتلكاتهم على السواء . وفيما يلي آخر الانتهاكات التي قامت بها القوات الفيتنامية التابعة لهينغ سامرين ضد تايلند :

١ - في ٢ تموز/يوليه ١٩٨٠ اقتحم ٤٠ جندياً فييتنامياً أراضي تايلند في بان تاتوم وتقدموا نحو بان تراوينغ في مقاطعة بواشيد الفرعية بإقليم سورين .

٢ - وفي الساعة ١٢/٣٠ من بعد ظهر يوم ٤ تموز/يوليه ١٩٨٠ ، اقتحمت دورية فييتنامية تابعة لهينغ سامرين ومكونة من ثلاثين رجلاً مسلحين تسليحاً كاملاً أراضي تايلند في مقاطعة كارب ثيرنغ بإقليم سورين .

٣ - وفي الساعة ١٧/٤٠ من بعد ظهر يوم ٤ تموز/يوليه ١٩٨٠ ، اقتحم ثلاثة جنود فييتناميين

A/35/150

*

- من أتبعاع هينغ سامرين ومسليحين ببندق اقترام من طراز AK-47 وقاذف صواريخ من طراز RPG ،
الأراضي التايلندية جنوب شرقي بان وونغ مون في مقاطعة ارانيا براتيهيت بلقلم براشينبورى .
- ٤ - وفي الساعة ١٩/٣٠ من مساء يوم ٧ تموز/يوليه ١٩٨٠ ، أطلقت القوات الفيتنامية التابعة
لهينغ سامرين نيرانها داخل الأراضي التايلندية ، فسقطت تسع قنابل على سلسلة جبال بهانوم شات
في مقاطعة تا بهرايا بلقلم براشينبورى .
- ٥ - وفي الساعة ٢٠/٤٠ من مساء يوم ٧ تموز/يوليه ١٩٨٠ ، أطلقت القوات الفيتنامية التابعة
لهينغ سامرين نيرانها مرة أخرى داخل الأراضي التايلندية فسقطت ثمانى قنابل في بان ثونغ شان
في مقاطعة تا بهرايا بلقلم براشينبورى .
- ٦ - وفي الساعة ٥/٣٠ من صباح يوم ١٥ تموز/يوليه ، أطلقت القوات الفيتنامية التابعة لهينغ
سامرين النيران من مدفع هاون عيار ٨٢ مم داخل أراضي تايلند فسقطت خمس قنابل في بان تون
ماك مون في مقاطعة تا بهرايا بلقلم براشينبورى .
- ٧ - وفي الساعة ٨/١٥ من صباح يوم ١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠ ، أطلقت القوات الفيتنامية التابعة
لهينغ سامرين مرة أخرى النيران من مدفع هاون عيار ٨٢ مم داخل الأراضي التايلندية فسقطت ثلاث
قنابل في بان نون ماك مون في مقاطعة تا بهرايا بلقلم براشينبورى .
- ٨ - وفي الساعة ٩/٠٠ من صباح يوم ١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠ ، سقطت أربع طلقات هاون من عيار
١٢٠ مم أطلقتها القوات الفيتنامية التابعة لهينغ سامرين من بان أوسي سا ، بوييت ، في بان
تا هارن بارن سوق في مقاطعة ارانيا براتيهيت .
- ٩ - وفي ١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠ بين الساعة ١٢/٠٠ والساعة ١٢/٢٠ مساءً ، سقطت أربع طلقات
أخرى من عيار ١٠٥ مم من نيران المدفعية أطلقتها القوات الفيتنامية التابعة لهينغ سامرين من
بوييت ، في بان تا هارن بارن سوق في اقليم ارانيا براتيهيت بلقلم براشينبورى .
- ١٠ - وفي الساعة ٦/٣٠ من صباح يوم ١٨ تموز/يوليه ١٩٨٠ ، أطلقت القوات الفيتنامية التابعة
لهينغ سامرين مرة أخرى أربع طلقات من عيار ١٠٥ مم من نيران المدفعية من بان براو في مقاطعة
باتامانغ داخل بان نونغ شان في مقاطعة تا بهرايا .
- ١١ - وفي الساعة ١٠/٣٠ من صباح يوم ١٨ تموز/يوليه ١٩٨٠ ، توخّلت القوات الفيتنامية التابعة
لهينغ سامرين الى مسافة كيلو مترين داخل الأراضي التايلندية عند باك كارد في مقاطعة بونغ نامرون
بلقلم شانتهابورى ، فاصطدمت بقوات الأمن التايلندية . وأسفر ذلك عن قتل واحد من الصوّغليين
والاستيلاء على بندقية اقترام من طراز AK .
- ١٢ - وفي الساعة ١٥/٠٠ من بعد ظهر يوم ٢٠ تموز/يوليه ١٩٨٠ ، سقطت أربع قنابل للمدفعية
أطلقتها القوات الفيتنامية التابعة لهينغ سامرين من بان يانغ داينغ كهوم ، بوييت ، في مقاطعة
تا بهرايا بلقلم براشينبورى .

- ١٣ - وفي الساعة ١٦/٣٠ من مساء يوم ٢٢ تموز/يوليه ١٩٨٠، سقطت أربعة قنابل أطلقتها القوات الفيتنامية التابعة لهينغ سامرين من بان براو، بوييت، في مقاطعة تابهايرايا باقليم براشينبورى.
- ١٤ - وفي الساعة ٨/٠٠ من صباح يوم ٢٣ تموز/يوليه ١٩٨٠، سقطت قذائف هاون فيتنامية تابعة لهينغ سامرين أطلقت من كموتشيا، في الأراضي التايلندية، أربع منها في بان نون ماك مون فسي مقاطعة تابهايرايا، وخمس في بان نونغ شان في مقاطعة تابهايرايا، وعشرون في بان نوى باراي ولكنها لم تتسبب في أية خسائر.
- ١٥ - وفي الساعة ٨/١٥ من صباح يوم ٢٣ تموز/يوليه ١٩٨٠، سقطت ست قذائف أطلقتها القوات الفيتنامية التابعة لهينغ سامرين من بان براو، بوييت، في منطقة تقع جنوب مقاطعة أرانيابراتهييت باقليم براشينبورى.
- ١٦ - وفي الساعة ٧/٣٠ من صباح يوم ٢٤ تموز/يوليه ١٩٨٠، سقطت نيران مدافع الهاون التي أطلقتها القوات الفيتنامية التابعة لهينغ سامرين في الأراضي التايلندية، قذيفتان منها في مقاطعة أرانيابراتهييت، وقذيفة في بان كونغ لويك مسفرة عن إصابة خمسة مدنيين بجراح.
- ١٧ - وفي الساعة ٧/٣٠ من صباح يوم ٢٤ تموز/يوليه ١٩٨٠، سقطت عدة طلقات من نيران مدافع الهاون أطلقتها القوات الفيتنامية التابعة لهينغ سامرين في بان وانغ مون في مقاطعة أرانيابراتهييت باقليم براشينبورى مسفرة عن إصابة ستة مدنيين وموظفين حكوميين من التايلنديين بجراح.
- ١٨ - وفيما بين الساعة ١٧/٢٥ و ١٨/٠٠ من مساء يوم ٢٤ تموز/يوليه ١٩٨٠، أطلقت القوات الفيتنامية التابعة لهينغ سامرين قذائف مدفعية من عيار ١٠٥ مم داخل الأراضي التايلندية فسقطت ٣ قنابل في بان نون ساواى وبان سان سوق في مقاطعة أرانيابراتهييت باقليم براشينبورى في حين أن قنابل أخرى سقطت على مسافة خمسة كيلومترات شرقي بان نون ساواى.
- ١٩ - وفيما بين الساعة ٦/٠٠ و ٦/٥٥ من صباح يوم ٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٠، سقطت أربع قذائف من نيران المدفعية مجهولة العيار في الأراضي التايلندية بالقرب من بان تهاون بانسوك في مقاطعة أرانيابراتهييت باقليم براشينبورى.
- ٢٠ - وفي الساعة ٦/٣٠ من صباح يوم ٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٠، أطلقت القوات الفيتنامية التابعة لهينغ سامرين تسع قذائف هاون من عيار ٨٢ مم داخل الأراضي التايلندية على مقربة من مركزى الحدود رقم ٤٥، و ٤٦ ومرة أخرى في الساعة ١٤/١٨ سقطت قذيفة هاون واحدة من عيار ٦٠ مم بالقرب من بان نونغ سالاو في مقاطعة تابهايرايا باقليم براشينبورى.
- ٢١ - وفي الساعة ١٦/١٥ من مساء يوم ٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٠، أطلقت القوات الفيتنامية التابعة لهينغ سامرين قذيفة من طراز R.P.G داخل الأراضي التايلندية سقطت في بان بانغ شانغان لانغ باقليم شانتهابورى.
- ٢٢ - وفيما بين الساعة ١٨/٣٠ و ١٩/٠٠ من مساء يوم ٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٠، أطلقت القوات

الفيتنامية التابعة لهينغ سامرين قذائف من نيران المدفعية عيار ١٠٥ مم داخل الأراضي التايلندية بالقرب من مركز الحدود رقم ٤٢ في مقاطعة تا بهرايا باقليم براشينبوري .

٢٣ - وفي الساعة ١٤/٠٠ من بعد ظهر يوم ٣٠ تموز/يوليه ١٩٨٠ ، أطلقت القوات الفيتنامية التابعة لهينغ سامرين ثلاث قذائف هاون عيار ٨٢ مم داخل الأراضي التايلندية فسقطت في بسان كلونغ باي في اقليم ترات ؛ وفي اليوم نفسه ، أطلقت أيضا القوات الفيتنامية التابعة لهينغ سامرين ٣٠ قذيفة من جبال بهنوم مالاى فسقطت في منطقة تقع جنوب مقاطعة أرانيا براتيهيت باقليم براشينبوري .

ان هذه الانتهاكات المتكررة لسيادة تايلند وسلامتها الاقليمية المقترنة بتعبئة سبع فـرق فييتنامية تضم دبابات ، ومدفعية ، ومقاتلات من طراز ميچ وهليكوبترات كبيرة داخل مناطق قريبة من الحدود التايلندية يشكل تهديدا أخطر لأمننا . وعلى الجبهة السياسية ، زادت السلطات الفيتنامية التابعة لهينغ سامرين هجمات الدعاية التي تشنها على تايلند مستمرة في اتهام تايلند بدعم قوات المقاومة داخل كمبوتشيا وبانتهاك سيادة كمبوتشيا . وقد تكون هذه الاتهامات تمهيدا لوضع الأساس لغزوات مقبلة داخل تايلند تماثل غزوات الحادث الذي وقع في حزيران/يونيه الماضي في قرية نون ماك مون في مقاطعة تا بهرايا باقليم براشينبوري .

وأشرف بأن أرجو التفضل بتعميم هذه الوثيقة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة تحت البند ٢٢ من جدول الأعمال المؤقت ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) موله بيوايه ونفسي كاسيسري
الممثل الدائم